〔*translation*〕

Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen
Chairman of the Cambodian People's Party
Phnom Penh

Beijing, July 30, 2018

Your Excellency,

I am glad to hear that the Cambodian People's Party has won the election of members of the National Assembly in the 6th legislature on July 29, 2018. On behalf of the Communist Party of China Central Committee and in my own name, I would like to extend warm congratulations to you and the Central Committee of the Cambodian People's Party.

We are happy to witness and highly commend that Cambodia has achieved political stability, rapid economic development, rising international status, and remarkable accomplishment in various sectors under the wise leadership of the Cambodian Royal Government headed by Your Excellency over the years.

It is our belief that the Cambodian People's Party will continue to unite and lead the Cambodian people to follow the development path that suits its national conditions, promoting economic development, further improving the people's livelihood, enhancing national unity, and making greater contribution to prosperity of the country , happiness of the people, as well as stability and development of the region.

The Communist Party of China attaches great importance to the friendly cooperative relations with the Cambodian People's Party, and would like to strengthen political guidance for party to party exchanges

and our bilateral relations, deepen the exchanges on party building and state governance, push forward the China-Cambodia comprehensive strategic partnership of cooperation, and jointly promote the building of a community of shared future for mankind, benefiting our two countries and our peoples, as well as promoting prosperity and progress of the region and the world.

May Your Excellency enjoy good health and success.

May China-Cambodia friendship last forever !

Xi Jinping

General Secretary of the Communist Party of China Central Committee

គណៈកម្មាធិការកណ្ដាលគណៈបក្សកុម្មុយនិស្តចិន

ភ្នំពេញ

ប្រធានគណៈបក្សប្រជាជនកម្ពុជា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ខ្ញុំរីករាយបានដឹងថា គណៈបក្សប្រជាជនកម្ពុជាបានទទួលជ័យជំនះក្នុងការបោះឆ្នោតជ្រើសតាំងតំណាងរាស្ត្រ នីតិកាលទី៦ ដែលប្រព្រឹត្តទៅកាលពីថ្ងៃទី ២៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំនេះ។ ខ្ញុំសូមតំណាងឱ្យគណៈកម្មាធិការកណ្ដាលគណៈបក្សកុម្មុយនិស្តចិន និងក្នុងនាមខ្ញុំផ្ទាល់ សូមសម្តែងនូវការអបអរសាទរចំពោះសម្តេច និង គណៈកម្មាធិការកណ្ដាល នៃគណៈបក្សប្រជាជន។

យើងខ្ញុំសប្បាយរីករាយឃើញថា ប៉ុន្មានឆ្នាំកន្លងទៅនេះ ក្រោមការដឹកនាំដ៏ត្រឹមត្រូវរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលដែលមាន**សម្តេចតេជោ**ជាប្រមុខ ស្ថានភាពនយោបាយកម្ពុជារក្សាស្ថេរភាព សេដ្ឋកិច្ចមានការរីកចម្រើនយ៉ាងឆាប់រហ័ស ឋានៈអន្តរជាតិត្រូវបានលើកកម្ពស់ជាបន្តបន្ទាប់ ការស្ថាបនាក្នុងគ្រប់វិស័យសុទ្ធតែបានទទួលសមិទ្ធផលជាផ្លែផ្កា។ យើងខ្ញុំសូមវាយតម្លៃយ៉ាងខ្ពស់ចំពោះការនេះ។

យើងខ្ញុំជឿជាក់ថា គណៈបក្សប្រជាជនកម្ពុជានឹងបន្តសាមគ្គី និងដឹកនាំប្រជាជនកម្ពុជាដើរតាមមាគ៌ាអភិវឌ្ឍន៍ដែលសមស្របនឹងសភាពការណ៍របស់ប្រទេសខ្លួន និងជំរុញការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច កែលម្អជីវភាពរស់នៅរបស់ប្រជាជនជាបន្តបន្ទាប់ បង្កើនសាមគ្គីភាពគ្រប់ជនជាតិ ដើម្បីរួមចំណែកកាន់តែធំទូលំទូលាយសម្រាប់ភាពសំបូររុងរឿងជាតិ និង សុភមង្គលប្រជាជន និងស្ថេរភាពនិង

វឌ្ឍនភាពរបស់តំបន់។

គណៈបក្សកុម្មុយនិស្តចិនយកចិត្តទុកដាក់កម្រិតខ្ពស់ទៅលើទំនាក់ទំនងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការមេត្រីភាពជាមួយគណៈបក្សប្រជាជនកម្ពុជា រីករាយចិត្តនឹងបង្កើនការផ្លាស់ប្តូរគណៈបក្សទាំងពីរ ហើយនឹងបង្កើនការណែនាំខាងនយោបាយ សម្រាប់ទំនាក់ទំនងប្រទេសទាំងពីរ ធ្វើឱ្យការផ្លាស់ប្តូរបទពិសោធន៍អាភិបាលកិច្ចរបស់បក្ស និង រដ្ឋកាន់តែស៊ីជម្រៅ ជំរុញឱ្យកិច្ចសហប្រតិបត្តិការភាពជាដៃគូយុទ្ធសាស្ត្រគ្រប់ជ្រុងជ្រោយបន្តរីកចម្រើនទៅមុខឥតឈប់ឈរ រួមគ្នាជំរុញការកសាងសហគមន៍វាសនារួមមនុស្សជាតិ ដើម្បីនាំមកនូវសុភមង្គលជូនប្រទេសទាំងពីរ និង ប្រជាជនទាំងពីរ ជំរុញឱ្យមានភាពរុងរឿងនិងការរីកចម្រើនក្នុងតំបន់ និង ពិភពលោក។

សូមជូនពរសម្តេចមានសុខភាពល្អបរិបូណ៌ និងទទួលជោគជ័យក្នុងការបំពេញការងារបំរើជាតិដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម!

សូមជូនពរមិត្តភាពចិន-កម្ពុជាប្ញឹតថ្លេរអមតៈជារៀងរហូត!

អគ្គលេខាធិការនៃគណៈកម្មាធិការកណ្តាលគណបក្សកុម្មុយនិស្តចិន

ស៊ី ជីន ភីង

ថ្ងៃ ទី ៣០ ខែ កក្កដា នៅប៉េកាំង

中国共产党中央委员会

Central Committee of the Communist Party of China

金边

柬埔寨人民党主席

洪森亲王：

欣闻柬埔寨人民党在今年7月29日举行的柬埔寨第六届国会选举中获胜，我谨代表中国共产党中央委员会，并以我个人的名义，向你和人民党中央委员会致以热烈的祝贺！

我们高兴地看到，近年来，在以洪森首相为首的柬埔寨王国政府正确领导下，柬埔寨政治稳定，经济快速发展，国际地位不断提升，各领域建设取得可喜成就，我们对此高度评价。

我们相信，柬埔寨人民党将继续团结带领柬埔寨人民走符合本国国情的发展道路，促进经济发展，不断改善民生，增进民族团结，为柬埔寨国家繁荣和人民幸福、为地区稳定与发展作出新的更大贡献。

中国共产党高度重视同柬埔寨人民党的友好合作关系，愿加强两党交往对两国关系的政治引领，深化治党治国经验交流，推动中柬全面战略合作伙伴关系不断向前发展，共同推动构建人类命运共同体，造福两国和两国人民，促进地区和世界繁荣

进步。

祝你身体健康、工作顺利！

祝中柬友谊万古长青！

中国共产党中央委员会总书记

习近平

2018年7月30日于北京